

# REFERAT Miljøudvalget - 2002-2005 d. 21-02-2002

**Mødedato** Torsdag d. 21. februar 2002 kl. 16:30

**Mødested** Rådhuset

**Mødedeltagere** Lis Smidsholm, Mette Marie Schmidt, John Brown Brabant Althoff-  
Andersen, Ole Rasmussen, Ebbe Skovsgaard, Karina  
Ebbensgaard, Henrik Sørensen

## Indholdsfortegnelse

MEDDELELSER.....	3
MILJØSAGSBEHANDLING. TEMA.....	5
MILJØAFDELINGENS ARBEJDSPROGRAM FOR ÅR 2002 SAMT STATUS FOR 2001.....	7
GRØNT AKTIVITETSHUS PÅ SØBORG TORV, FORSLAG TIL AFHOLDELSE AF BORGERN	9
UDSKIFTNING AF KLOAKDÆKSLER, ANLÆGSREGNSKAB.....	12
RENOVERING AF VANDLEDNING, LÆKAGESPORING, ANLÆGSREGNSKAB.....	14
DIVERSE ANLÆG I KØBENHAVN 2000, ANLÆGSREGNSKAB.....	16
DIVERSE ANLÆG I KØBENHAVN 2001, ANLÆGS-REGN-- SKAB.....	18
RENOVERING AF VANDLEDNINGER 2002, ANLÆGSBEVILLING.....	20
KLOAKRENOVERING I HASPEGÅRDSKVARTERET, ANLÆGSBEVILLING.....	22
INDSATS MOD LÆKAGER PÅ VANDLEDNINGSNETTET 2002, ANLÆGSBEVILLING.....	24
TEKNISK SEKRETARIATS ARBEJDSPROGRAM FOR ÅR 2002.....	26
Lukket.....	28
Lukket.....	29
GLADSAXE FJERNVARMEOFORSYNING, REDEGØRELSE.....	30

## **Punkt 9: MEDDELELSER**

MIU 21.02.2002, nr. 9

# MIU 21.02.2002, nr. 9

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 9

## MEDDELELSER

- Orientering nr. 2: Projekt Grundvandsbeskyttelse i Bagsværd.  
Orientering nr. 3: Afvisning af borgere på genbrugsstationen i weekeenden 12.-13.01.2002.  
Orientering nr. 4: Svar på spørgsmål vedrørende renovationsforhold i kolonihaverne og i Høje Gladsaxe.  
Orientering nr. 5: Informationsstrategi om intern planlægning i affalds- og genanvendelseskontoret i forbindelse med overgangen til ny vognmand pr. 1. april 2002.

Lis Smidsholm mindede om KTC's konference på Danmarks Kommunale Højskole om miljø og forsyning.

Lis Smidsholm foreslog at udvalget deltager samlet i Danmarks Kommunale Højskoles seminar om miljøpolitik, 07.-08.11.2002. Forvaltningen tilmelder udvalget.

Ebbe Skovsgaard stillede spørgsmål vedr. de kortfattede referater.

## **Punkt 10: MILJØSAGSBEHANDLING. TEMA**

MIU 21.02.2002, nr. 10

# MIU 21.02.2002, nr. 10

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 10

## MILJØSAGSBEHANDLING. TEMA

Efter aftale med formanden gennemgår miljøchef Carsten Sølyst Gladsaxe Kommunes praksis for så vidt angår miljøsagsbehandling.

**MIU:**

Til efterretning.

# **Punkt 11: MILJØAFDELINGENS ARBEJDSPROGRAM FOR ÅR 2002 SAMT STATUS FOR 2001**

MIU 21.02.2002, nr. 11

# MIU 21.02.2002, nr. 11

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 11

## MILJØAFDELINGENS ARBEJDSPROGRAM FOR ÅR 2002 SAMT STATUS FOR 2001

Miljøafdelingen udarbejder hvert år et arbejdsprogram (**bilag nr. 1**) vedlægges kun til udvalgets medlemmer, som redegør for afdelingens forventede arbejdsopgaver og de arbejdsmæssige ressourcer, der er knyttet til opgaverne. Det er inddelt i følgende afsnit:

- Målsætninger og værdigrundlag
- Overordnede opgaver og planer
- Virksomheder
- Jord- og grundvandsbeskyttelse
- Administration, uddannelse og systemvedligeholdelse

Desuden indgår følgende bilag:

- Ressourceforbrug
- Branche- og emnefordeling
- Status for miljøafdelingens opgaver for år 2001

Miljøafdelingen er en myndighedsafdeling, hvorfor hovedvægten af arbejdsopgaver og ressourcer anvendes på myndighedssager. Det er blandt andet opgaver i forbindelse med regulering af virksomheder, f.eks. godkendelser, tilsyn og forurenede jord, f.eks. kortlægning, indberetning og anvisning.

Herudover har miljøafdelingen ansvaret for at følge op på Agenda 21 planen, som blev vedtaget i 2001. Planen udstikker rammerne for kommunens miljøarbejde. Miljøafdelingen fungerer som sekretariat og sikrer koordination og opfølgning på de fastsatte målsætninger.

En del af afdelingens myndighedsopgaver planlægges og løses i fællesskab med de øvrige kommuner i Miljøsamarbejdet med Gentofte, Lyngby-Taarbæk og Søllerød.

Med arbejdsprogrammet er det tilstræbt at skabe et internt styrings- og prioriteringsredskab. Arbejdsprogrammet tager udgangspunkt i de eksisterende ressourcer, og prioriteringen er foretaget ud fra princippet om "mest miljø for pengene".

Teknik- og miljøforvaltningen forelægger sagen til orientering.

**MIU:**

Til efterretning

## **Punkt 12: GRØNT AKTIVITETSHUS PÅ SØBORG TORV, FORSLAG TIL AFHOLDELSE AF BORGERMØDE**

MIU 21.02.2002, nr. 12

# MIU 21.02.2002, nr. 12

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 12

## GRØNT AKTIVITETSHUS PÅ SØBORG TORV, FORSLAG TIL AFHOLDELSE AF BORGERMØDE

I forbindelse med projektering af grønt aktivitetshus på Søborg Torv foreslår teknik og miljøforvaltningen, at der afholdes et borgermøde, hvor planerne for det grønne aktivitetshus præsenteres for borgerne i Gladsaxe Kommune. Det foreslås, at borgermødet holdes 12.03.2002 kl. 18.00 - 21.00.

Organisering og tidsplan for etablering af det grønne aktivitetshus har tidligere været behandlet på Teknik- og Miljøudvalget 22.10.2001, hvor det daværende udvalg tiltrådte et forslag til en tidsplan, som indebar, at der skulle holdes et borgermøde i perioden februar til maj 2002.

I budgettet 2002 har Byrådet afsat 2,5 mio. kr. til et grønt aktivitetshus på Søborg Torv.

Teknik og miljøforvaltningen har siden den sidste politiske behandling i Teknik og Miljøudvalget arbejdet med planerne om etableringen af aktivitetshuset. Der er holdt 2 møder med en følgegruppe bestående af naboer til Søborg Torv, den grønne guide og et antal aktive borgere. Følgegruppen har fungeret som et inspirationsforum, dels med det formål at få fremtidige brugere engageret tidligt i processen, dels at få ideer og ønsker fra brugerne, således at de kan indgå tidligt i projektfasen. På nuværende tidspunkt foreligger et forslag, som forvaltningen vurderer – i så stor grad som muligt – tilgodeser de ønsker og ideer, der er kommet frem i følgegruppens arbejde. Et skitseforslag til aktivitetshuset er vedlagt (**bilag nr. 2** kun til udvalgets medlemmer).

Det er besluttet, at projektforslaget udarbejdes efter principperne for miljørigtig projektering, og der er udarbejdet et forslag til en miljøplan. På nuværende tidspunkt arbejdes der videre med et hus med et bebygget areal på ca. 140 m<sup>2</sup>, dvs. 20 m<sup>2</sup> mere end byggefeltet. Hertil kommer et tagudhæng på omkring 1 meter. Det skal bemærkes, at en del af huset fremstår som et uopvarmet rum med plads til udstilling.

Begrundelsen for valg af denne løsning er, dels at der ikke oprindeligt var indlagt en vandrede gennem byggefeltet, dels at huset oprindeligt var planlagt med kælder. Denne kælder er ikke med i det vedlagte skitseforslag.

Byggesagsafdelingen bemærker, at med henvisning til, at det udlagte byggefelt alene er fastlagt efter den daværende plan og ikke som et formål i lokalplanen, ser byggesagsafdelingen ingen hindring for, når byggeansøgningen foreligger, at meddele dispensation, da overskridelsen vurderes at være af underordnet betydning.

Teknik og miljøforvaltningen indstiller,

at der afholdes borgermøde om grønt aktivitetshus 12.03.2002

at det endelige skitseprojekt, efter borgermødet, forelægges Miljøudvalget 21.03.2002 med henblik på videre behandling på Økonomiudvalget og Byrådet.

TMU 22.10.2001, sag nr. 139

### **MIU:**

John Brown Brabant Althoff-Andersen og Ole Rasmussen ønskede følgende taget til referat: Ved at stemme for et borgermøde, har undertegnede ikke taget stilling til, om grønt aktivitetshus skal opføres og drives som besluttet i sidste byrådsperiode.

Lars Abel, Ebbe Skovsgaard og Karina Ebbensgaard foreslog, at spørgsmålet om etablering af det grønne aktivitetshus forelægges til principiel drøftelse i Byrådet. Først herefter tages stilling til eventuel afholdelse af et borgermøde og eventuel udarbejdelse af skitseprojekt.

Herfor stemte 3 (Lars Abel, Ebbe Skovsgaard og Karina Ebbensgaard).

Imod stemte 4 (Lis Smidsholm, Mette Marie Schmidt, John Brown Brabant Althoff-Andersen og Ole Rasmussen).

Lars Abel begærede sagen i Byrådet.

## **Punkt 13: UDSKIFTNING AF KLOAKDÆKSLER, ANLÆGSREGNSKAB**

MIU 21.02.2002, nr. 13

# MIU 21.02.2002, nr. 13

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 13

## UDSKIFTNING AF KLOAKDÆKSLER, ANLÆGSREGNSKAB

Byrådet meddelte 12.09.2001, sag nr. 157, anlægsbevilling på 100.000 kr. til udskiftning af 82 kloakdæksler.

Kloakdækslerne er anskaffet, og anlægsregnskab kan dermed aflægges.

Bevilling	100.000,00 kr.
Forbrug	<u>98.502,00 kr.</u>
Mindre forbrug	1.498,00 kr.

Teknik- og miljøforvaltningen indstiller, at anlægsregnskabet godkendes.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

BR 12.09.2001, sag nr. 157

**MIU:**

Anbefales

Til Økonomiudvalget

## **Punkt 14: RENOVERING AF VANDLEDNING, LÆKAGESPORING, ANLÆGSREGNSKAB**

MIU 21.02.2002, nr. 14

# MIU 21.02.2002, nr. 14

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 14

## RENOVERING AF VANDLEDNING, LÆKAGESPORING, ANLÆGSREGNSKAB

Byrådet meddelte 08.03.2000, sag nr. 73, anlægsbevilling på 200.000 kr. til lækagesporing på vandledningsnettet i udvalgte områder med henblik på at nedbringe lækagetabet.

Lækagesporingen er udført, og anlægsregnskab kan dermed aflægges.

Bevilling	200.000,00 kr.
Forbrug	<u>196.353,00 kr.</u>
Mindre forbrug	3.647,00 kr.

Teknik- og miljøforvaltningen indstiller, at anlægsregnskabet godkendes.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

BR 08.03.2000, sag nr. 73

**MIU:**

Anbefales

Til Økonomiudvalget

## **Punkt 15: DIVERSE ANLÆG I KØBENHAVN 2000, ANLÆGSREGNSKAB**

MIU 21.02.2002, nr. 15

# MIU 21.02.2002, nr. 15

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 15

## DIVERSE ANLÆG I KØBENHAVN 2000, ANLÆGSREGNSKAB

Byrådet meddelte 11.10.2000, sag nr. 227, anlægsbevilling på 264.000 kr. til affoldelse af drifts- og anlægsudgifter til de kloakanlæg i Københavns Kommune, der leder spildevand fra kommunegrænsen ud til Renseanlæg Lynetten og Damhus-åens renseanlæg.

Københavns Kommune har fremsendt regning, der omfatter regulering af anlægsbidrag for 1999 samt á conto anlægsbidrag for 2000. Anlægsregnskab kan dermed aflægges.

Bevilling	264.000,00 kr.
Forbrug	<u>263.731,00 kr.</u>
Mindre forbrug	269,00 kr.

Teknik- og miljøforvaltningen indstiller, at anlægsregnskabet godkendes.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

BR 11.10.2000, sag nr. 227

**MIU:**

Anbefales

Til Økonomiudvalget

## **Punkt 16: DIVERSE ANLÆG I KØBENHAVN 2001, ANLÆGS-REGN-- SKAB**

MIU 21.02.2002, nr. 16

# MIU 21.02.2002, nr. 16

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 16

## DIVERSE ANLÆG I KØBENHAVN 2001, ANLÆGS-REGN-- SKAB

Byrådet meddelte 04.04.2001, sag nr. 77, anlægsbevilling på 103.000 kr. til afholdelse af drifts- og anlægsudgifter til de kloakanlæg i Københavns Kommune, der leder spildevand fra kommunegrænsen ud til Renseanlæg Lynetten og Damhusåens reseauanlæg.

Københavns Kommune har fremsendt regning, der omfatter regulering af anlægsbidrag for 2000 samt á conto anlægsbidrag for 2001. Anlægsregnskab kan dermed aflægges.

Bevilling	103.000,00 kr.
Forbrug	<u>102.157,00 kr.</u>
Mindre forbrug	843,00 kr.

Teknik- og miljøforvaltningen indstiller, at anlægsregnskabet godkendes.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

BR 04.04.2001, sag nr. 77

**MIU:**

Anbefales

Til Økonomiudvalget

# **Punkt 17: RENOVERING AF VANDLEDNINGER 2002, ANLÆGSBEVILLING**

MIU 21.02.2002, nr. 17

# MIU 21.02.2002, nr. 17

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 17

## RENOVERING AF VANDLEDNINGER 2002, ANLÆGSBEVILLING

I år 2002 er det planlagt at renovere vandledninger i primært Septembervej, Augustvej og den sydlige del af Hermelinvænget.

Strækningerne er valgt ud fra antal af ledningsbrud samt skelen til hvilke veje, der skal renoveres i nær fremtid.

Arbejdet udføres primært ved styret underboring, hvor entreprenøren står for afspærring, opgravning, styret underboring samt retablering af belægninger. Gladsaxe Kommune udfører smedearbejdet og står for beboerorientering.

Sag vedr. valg af entreprenør behandles på fortrolig dagsorden (sag nr. 22).

Der er til formålet "Sanering af vandledninger m.m." afsat et rådighedsbeløb på 5.474.000 kr. i budget 2002. Af dette beløb, er det planlagt at anvende 4.174.000 kr. til vandledningsrenovering og restbeløbet til indsats mod lækager (se sag nr. 19).

Teknik- og miljøforvaltningen indstiller, at der gives anlægsbevilling på 4.174.000 kr. til ovennævnte formål finansieret af det afsatte rådighedsbeløb til "Sanering af vandledninger m.m." i år 2002.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

**MIU:**

Anbefales

Til Økonomiudvalget

# **Punkt 18: KLOAKRENOVERING I HASPEGÅRDSKVARTERET, ANLÆGSBEVILLING**

MIU 21.02.2002, nr. 18

# MIU 21.02.2002, nr. 18

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 18

## KLOAKRENOVERING I HASPEGÅRDSKVARTERET, ANLÆGSBEVILLING

I forbindelse med meget kraftige regnskyl er der i Haspegårdskvarteret problemer med kælderoversvømmelser pga. opstigende kloakvand.

Beregninger, udført af det rådgivende ingeniørfirma Rambøll, har vist, at der bør ske en supplerende af kloaksystemet i området. De omhandlede ledningsstrækninger udgør ca. 1.000 m samt evt. stikledninger primært i Haspegårdsvej og Hjortevænget.

Kloakledningerne dimensioneres således, at et regnskyl med en gentagelsesperiode på 10 år giver fuldtløbende ledning.

Projektet har været forelagt en gruppe af borgere fra Haspegårdskvarteret. Referat herfra vedlægges (**bilag nr. 3**).

Overslagsprisen er 10.200.000 kr. I prisen er indeholdt honorar til Rambøll for projektering og tilsyn, entreprenørydelser, bortskaffelse af forurenede jord, diverse undersøgelser mv.

Sag vedrørende valg af udbudsform og entreprenør behandles på fortrolig dagsorden, sag nr. 23.

Teknik- og miljøforvaltningen bemærker, at der på investeringsoversigten for 2002 er afsat rådighedsbeløb på 11,398 mio. kr. til renovering af kloakanlæg i Gladsaxe Kommune

Teknik- og miljøforvaltningen indstiller, at der gives anlægs-bevilling på 10.200.000 kr. til renovering af kloakker i Haspegårdskvarteret, finansieret af det afsatte rådighedsbeløb.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

**MIU:**

Anbefales

Til Økonomiudvalget

# **Punkt 19: INDSATS MOD LÆKAGER PÅ VANDLEDNINGSNETTET 2002, ANLÆGSBEVILLING**

MIU 21.02.2002, nr. 19

# MIU 21.02.2002, nr. 19

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 19

## INDSATS MOD LÆKAGER PÅ VANDLEDNINGSNETTET 2002, ANLÆGSBEVILLING

Der udpumpes årligt ca. 4,3 mio. m<sup>3</sup> vand til ledningsnettet. Der forbruges dog kun ca. 3,8 mio. m<sup>3</sup>. Der er således et årligt lækagetab på ca. 0,5 mio. m<sup>3</sup>, svarende til ca. 11 % af den udpumpede vandmængde.

Målsætningen er i henhold til Forslag til Vandforsyningsplan 2001-2010 at reducere lækagetabet til 8 %.

Med henblik på hurtigere at kunne finde lækager på ledningsnettet er det nødvendigt, at foretage kontinuerlige nattemålinger.

På baggrund af ovenstående ønskes hver målerbrønd i delområderne forsynet med flowmåler, datalogger og sendeenhed. Samtidig ønskes ca. 50 stk. ventiler udskiftet, for at sikre at disse lukker tæt.

Udgiften til den ovenfor beskrevne indsats er overslagsmæssigt vurderet til at udgøre 1.300.000 kr.

Der er i budget 2002 afsat et rådighedsbeløb på 5.474.000 kr. til formålet "Sanering af vandledninger m.m.".

Teknik- og miljøforvaltningen indstiller, at der gives anlægsbevilling på 1.300.000 kr. til indsatsen mod lækager på ledningsnettet af det i budget 2002 afsatte rådighedsbeløb til "Sanering af vandledninger m.m.".

Sagen skal til Økonomiudvalget.

**MIU:**

Anbefales

Til Økonomiudvalget

## **Punkt 20: TEKNISK SEKRETARIATS ARBEJDSPROGRAM FOR ÅR 2002**

MIU 21.02.2002, nr. 20

# MIU 21.02.2002, nr. 20

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 20

## TEKNISK SEKRETARIATS ARBEJDSPROGRAM FOR ÅR 2002

Teknisk sekretariat har udarbejdet et arbejdsprogram for 2002, som redegør for sekretariatets forventede arbejdsopgaver og de arbejdsmæssige ressourcer, der er knyttet til opgaven. Sekretariatet består af teknisk direktør, vicedirektør, 2 sekretærer og 3 stabsmedarbejdere. Arbejdsprogrammet vedlægges (**bilag nr. 4** kun til udvalgets medlemmer). Arbejdsprogrammet er inddelt i følgende afsnit:

- Indledning
- Hovedopgaver
- Målsætninger
- Arbejdsopgaver

Desuden indgår en oversigt over det forventede tidsforbrug, fordelt på medarbejdere.

Teknisk sekretariat varetager en række sekretariatsfunktioner, dels i forhold til Miljøudvalget og Trafik- og Teknikudvalget, dels for direktør og vicedirektør. Herudover varetages en række stabsfunktioner af juridisk, økonomisk og edb-mæssig art.

Hensigten med arbejdsprogrammet er at skabe overblik over opgaver, ressourcer og serviceniveau både for sekretariatets egne medarbejdere, og for vores brugere.

Arbejdsprogrammet revideres løbende over året, og fungerer som et effektivt styrings- og ledelsesværktøj i det daglige. Det er udarbejdet i samarbejde med medarbejderne og vil løbende blive drøftet på personalemøder i teknisk sekretariat.

Teknik- og miljøforvaltningen forelægger sagen til orientering.

**MIU:**

Til efterretning

## **Punkt 21: Lukket**

MIU 21.02.2002, nr. 21

## **Punkt 22: Lukket**

MIU 21.02.2002, nr. 22

## **Punkt 23: GLADSAXE FJERNVARMEOFORSYNING, REDEGØRELSE**

MIU 21.02.2002, nr. 23

# MIU 21.02.2002, nr. 23

Udvalgstype: MIU Mødedato: 21.02.2002 Nummer: 23

## GLADSAXE FJERNVARMEFORSYNING, REDEGØRELSE

Sagen vil blive behandlet på Økonomiudvalgets møde 26.02.2002. Efter ønske fra Miljøudvalgets formand forelægges Økonomiudvalgets dagsorden til orientering i Miljøudvalget:

"Sagen blev udsat i Økonomiudvalgets møde 05.02.2002, sag 107, idet John Brown Brabant Althoff-Andersen ønskede yderligere spørgsmål belyst, jf. brev af 02.02.2002 til Økonomiudvalget og Byrådet (**bilag nr. 5**).

Der er fra flere sider rejst tvivl om, hvorvidt Gladsaxe Fjernvarmeforsyning i økonomisk henseende forvaltes efter gældende regler. Således har L. Schouboe Madsen i en række breve gjort gældende, at Gladsaxe Kommune fastsætter for høje fjernvarmetariffer og giver en utilstrækkelig dokumentation for takstberegningen.

Desuden har byrådsmedlemmerne John Brown Brabant Althoff-Andersen og Peter Brooker stillet en række spørgsmål vedrørende fjernvarmeforsyningen, særligt mellemværendet mellem Gladsaxe Kommune og Gladsaxe Fjernvarmeforsyning.

På den baggrund er det fundet hensigtsmæssigt at give en samlet orientering om Gladsaxe Fjernvarmeforsyning og de spørgsmål, der er stillet i forbindelse med fjernvarmeforsyningen. Der er derfor vedlagt følgende notater:

1. Udviklingen af Gladsaxe Fjernvarmeforsyning fra Lovgrundlag i 1983 til dato. Som bilag er vedlagt uddrag af CTR's vedtægter og uddrag af bekendtgørelse af lov om varmeforsyning, lov nr. 451 af 31. maj, 2000, (**bilag nr. 5a**).
2. Restbeløb på tilslutningsbidrag pr. 1.1.2002, (**bilag nr. 5b**).
3. Redegørelse vedrørende Gladsaxe Fjernvarmeforsyning.  
Indlæg fra John Brown Brabant Althoff-Andersen,  
(**bilag nr. 5c**).
4. Redegørelse vedrørende Gladsaxe Fjernvarmeforsyning.  
Indlæg fra L. Schouboe Madsen, (**bilag nr. 5d**).
5. Tariffer 2002 i CTR-kommunerne udarbejdet af CTR's administration, (**bilag nr. 5e**).

Med udgangspunkt heri kan der gives følgende samlede fremstilling.

1. Lovgrundlaget for beregning af fjernvarmetarifferne m.m.

De kommunale forsyningsvirksomheder forvaltes efter det hovedprincip, at alle indtægter opkrævet hos brugerne skal modsvares af udgifter indenfor hvert område.

For varmeforsyningsområdet gælder desuden en række særlige regler om takstfastsættelse, om afregningen med forbrugerne og om tilsyn med takstberegningen. Bestemmelserne er fastsat i eller med hjemmel i varmeforsyningsloven og fremgår af en række skrivelser fra Gas- og varmeprisudvalget (nu Energitilsynet). Det indebærer bl.a., at der år for år skal være balance mellem indtægter og udgifter, idet betalingen for anlægsudgifter selvsagt må strækkes over flere år.

Det indebærer også, at der må opkræves et administrationsbidrag, der skal afspejle de reelle udgifter.

Energitilsynet skal hvert år have anmeldt Gladsaxe Fjernvarmeforsynings tariffer – ligesom der hvert år skal indsendes et regnskab for Gladsaxe Fjernvarmeforsyning.

Klager over tariffer m.m. behandles af Energitilsynet. De klager, der indtil nu er indbragt for Energitilsynet, har ikke medført kritik af Gladsaxe Kommunes forvaltning af fjernvarmeforsyningen. Som eksempel kan nævnes klage over administrationsbidragets størrelse.

## 2. Fastsættelsen af fjernvarmetariffen

Fjernvarmetariffen fastsættes i forbindelse med kommunens budget. Udgangspunktet er den puljepris, som Gladsaxe Fjernvarmeforsyning skal betale til CTR for fjernvarmen. Hertil lægges budgettal for alle driftsudgifter og driftsindtægter for Gladsaxe Fjernvarmeforsyning, som er placeret i Høje Gladsaxes tidligere varmecentral, som i dag bruges til veksler- og spidslaststation.

De samlede udgifter inkl. administrationsbidrag skal herefter modsvares af indtægter fra kunderne, baseret på en prognose for deres varmekøb hos GF. Denne beregnede balancepris udgør herefter tariffen.

Hvis CTR ændrer i puljeprisen i perioden maj til december eller hvis der opstår noget uforudset (som fx at der afsluttes en ny aftale med TV-byen) kan der være behov for at justere balanceprisen (tariffen). Dette er baggrunden for fastsættelsen af den endelige tarif i januar med henblik på anmeldelsen til Energitilsynet.

## 3. Regnskabsafslutning

Når året er gået anvendes beregningsmodellen igen – men nu er tallene ikke budgettal men derimod regnskabstal inkl. restancelister for debitorer og kreditorer.

Kunderne har bedt om at få denne slutopgørelse med det samme (januar måned). Slutopgørelsen danner grundlag for tilbagebetalinger og efterbetalinger.

Senere – i april/maj – behandles Gladsaxe Fjernvarmeforsynings regnskab sammen med kommunens samlede regnskab inkl. revision og godkendelse.

## 4. Anlægsudgifter

I Gladsaxe Kommune er anlægsudgifterne til fjernvarmenettet på 87,7 mio. kr. i første omgang blevet afholdt af Gladsaxe Kommune (kommunekassen). Det blev ved starten besluttet, at brugerne skulle tilbagebetale anlægsudgiften over en 15-årig periode. Med en kraftig justering i 1994 blev tilbagebetalingsvilkårene ændret – bl.a. opgjorde man på et ensartet grundlag fordelingen af den samlede anlægsudgift mellem kunderne. Man valgte i den forbindelse at kalde anlægsudgiften for tilslutningsbidrag. Og man lod det være op til kunderne, om de ville indfri resttilslutningsbidraget på en gang – eller fortsat afdrage over ”planperioden”.

Mellemværet mellem kommunens kasse og den enkelte kunde blev besluttet forrentet på samme måde, som udlæg overfor andre forsyningsvirksomheder. Det vil sige renten fastsættes årligt svarende til den aktuelle markedsrente. Dette er uden forbindelse med renten på de lån, som Gladsaxe Kommune måtte have optaget til at finansiere Gladsaxe Fjernvarmeforsynings anlægsudgifter.

Afslutningsvis skal understreges, at tariffen for fjernvarme i Gladsaxe efter forvaltningens opfattelse er meget lav – og rigtig fastsat. Et svarudkast til L. Schouboe Madsen vedlægges, **(bilag nr. 5f)**.

Af svarudkastet fremgår, at revisionen løbende har revideret Gladsaxe Fjernvarmeforsynings regnskab, uden at det har givet anledning til forbehold. Gladsaxe Kommune finder det derfor ikke nødvendigt at foretage en særlig vurdering af Gladsaxe Fjernvarmeforsynings regnskaber.

Ligeledes fremgår det af svarudkastet, at aftalen med TV-byen er behandlet i Teknik- og Miljøudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet, og at Gladsaxe Kommune derfor ikke finder grundlag for at genoptage sagen.

Endelig fremgår det af svarudkastet, at synspunkter og spørgsmål, som tidligere har været rejst og behandlet, ikke vil blive genbehandlet, hvorimod nye og fremadrettet synspunkter vil blive behandlet i Miljøudvalget/teknik- og miljøforvaltningen på normalvis.

## 5. Organisation

Varmeforsyningsloven bestemmer, at driften af et fjernvarmeanlæg skal udøves i et selvstændigt selskab, såfremt anlægget ikke ejes af en eller flere kommuner, af forbrugerne eller af kommuner og forbrugere i forening.

Et kommunalt ejet fjernvarmeforetagende kan altså efter kommunalbestyrelsens beslutning drives i selskabsregi eller i sædvanlig kommunalt regi.

Etableringen af Gladsaxe Fjernvarmeforsyning er snævert knyttet til oprettelsen af CTR, fordi det er CTR, der

leverer varmen. CTR har fra starten været et fælleskommunalt selskab efter styrelseslovens § 60.

Set i lyset af at det er kommunen, der er repræsenteret i CTRs bestyrelse og som har forpligtelserne i forhold til CTR, er det fundet mest naturligt, at Gladsaxe Fjernvarmeforsyning er organiseret som en kommunal forsyningsvirksomhed i lighed med kloakforsyning og vandforsyning.

Gentofte, Frederiksberg og Tårnby kommuner har ligeledes organiseret fjervarmen som kommunal forsyningsvirksomhed, underlagt det pågældende politiske udvalg. Gentofte har udliciteret den daglige administration, men det ledelsesmæssige og politiske ansvar er fortsat rent kommunalt. I Københavns Kommune indgår fjervarmen i Københavns Energi, men fjervarmedelen fungerer som en sædvanlig forsyningsvirksomhed, underlagt Miljø- og Forsyningsudvalget.

Alle medlemmer af CTR har således organiseret fjervarmen som forsyningsvirksomhed i kommunalt regi.

Også en række andre kommuner - eksempelvis Albertslund - har organiseret fjernvarmeforsyningen på samme måde.

### **Yderligere spørgsmål fra John Brown Brabant Althoff-Andersen:**

#### **6. Administrationsbidrag**

I perioden 1991 til 1996 har der været en livlig debat om fastsættelsen af administrationsbidraget. Den har nået at være på Brugerbestyrelsens dagsorden 13 gange.

I 1995 blev sagen forelagt Gas- og Varmeprisudvalget med henblik på en konkret vurdering af den metode, der anvendes til fastsættelse af administrationsbidraget for Gladsaxe fjernvarmeforsyning. I svaret af 02.05.1995 skriver Gas- og Varmeprisudvalget, "at betalingen for administration af fjernvarmeforsyning skal ske ved udfakturering af de faktiske omkostningsforhold".

I 1996 udarbejdes en revideret model med specifikation. Med udgangspunkt heri tiltrådte Økonomiudvalget 12.11.1996 beregningen af administrationsbidraget, og 19.11.1996 henlagde Brugerbestyrelsen sagen.

Derefter klagede 4 medlemmer af Brugerbestyrelsen til Gas- og Varmeprisudvalget, hvis afgørelse forelå 07.07.1997 (**bilag nr. 5g**).

"I den anledning skal udvalget meddele, at beregningsmetoden for og udfaktureringen af administrationsgebyr fra Gladsaxe Kommune til Gladsaxe Fjernvarme ikke findes urimelig."

#### **7. Regnskab 2000**

I Gladsaxe Fjernvarmeforsynings regnskab fra år 2000 (**bilag nr. 5h**) er hovedposternes størrelse vist i sammendrag. Hertil kommer tilslutningsbidrag betalt af kunderne som afdrag på Gladsaxe Fjernvarmeforsynings investeringer (incl. renter).

Restsaldoen er pr. 01.01.2002, 4.090.318 kr.

#### **8. Budget- og regnskabsoplysninger til Energitilsynet**

Når de endelige fjernvarmetariffer er godkendt af Byrådet, anmeldes priser og budget i hovedtal for det pågældende regnskabsår til Energitilsynet. På et skema (udarbejdet af Energitilsynet) beskrives dels hvad anmeldelsen indeholder, dels de driftsøkonomiske hovedposter for henholdsvis udgiftssiden og indtægtssiden.

En normal anmeldelse fra Gladsaxe Fjernvarmeforsyning oplyser om forbrugsafgifter (pris for "brændselskøb") og faste afgifter eksklusive tilslutningsbidrag. I tilfælde af ændringer af afregningsgrundlaget anmeldes disse særskilt. Endvidere oplyses brændselstype – i Gladsaxe 100% kraftvarme – samt det forventede salg.

I budgettet oplyses om budgetperiode (kalenderåret) og forventet køb og salg af varme:

På udgiftssiden oplyses om den samlede udgift til varmekøb fra CTR, udgiften til køb af elektricitet fra Nesa og behandlet vand fra CTR, administrationsbidraget og de samlede udgifter til drift og vedligeholdelse (lønninger, køretøjer, værktøj, materiel, kontorhold, leje af Høje Gladsaxe varmecentral m.fl. samt vedligeholdelse af GF's net og SRO-anlæg mm.), i alt 4 hovedposter.

På indtægtssiden oplyses de samlede variable forbrugsafgifter, de samlede faste forbrugsafgifter og de øvrige indtægter, i alt 3 hovedposter. Endvidere oplyses der om eventuel over- eller underdækning fra året før, samt

den forventede over- eller underdækning for dette år.

De samlede variable forbrugsafgifter omfatter varmesalg inklusive statslige energi- og miljøafgifter. De samlede faste forbrugsafgifter omfatter kundernes effektbetaling (fællesbetalinger efter fordelingstal). Øvrige indtægter omfatter CTR's betaling for driftsopgaver udført på CTR's anlæg i Gladsaxe, kommunens betaling for driftsopgaver på lokale varmeværker og lejeindtægter fra CTR vedrørende Høje Gladsaxe varmecentral m.fl.

Når kommunens regnskab er godkendt, indsendes de konstaterede udgifter og indtægter til Energitilsynet. Budgettet indsendes ultimo januar i år 1 og regnskabet ultimo juni i år 2. Det betyder, at i juni år 1 indsendes regnskabet for år 0. Udover udgifter og indtægter indeholder regnskabet status med oplysning om "fremmedkapital", dvs. mellemværendet med kommunen på mellemregningskontoen, og eventuel over- eller underdækning. Der er indtil dato ikke foretaget afskrivninger eller henlæggelser.

For år 2000 er der den 28.01.2000 anmeldt et budget med et forventet køb af 492.494 GJ, et forventet salg af 472.416 GJ, samlede udgifter på 42.750.000 kr., samlede indtægter på 42.751.000 kr. og en underdækning for år 1999 på 39.000 kr.

Regnskabet for år 2000 er anmeldt 29.06.01 med et konstateret køb på 415.116 GJ, et konstateret salg på 402.937 GJ, samlede udgifter på 40.125.000 kr., samlede indtægter på 40.125.000 kr., akkumuleret overdækning året før (1999) på 666.000 kr., og et mellemværende med kommunen på mellemregningskontoen på -1.473.000 kr.

Teknik- og miljøforvaltningen bemærker, at regnskabsaflæggelsen blev nulstillet i år 1994, da Byrådet vedtog "Afregningsgrundlag for fjernvarmelevering i Gladsaxe Kommune". Endvidere bemærkes det, at efter at budget 2002 er anmeldt til Energitilsynet, har tilsynet i medfør af den ændrede lov om varmforsyning, lov nr. 722 af 24.juli 2000, udsendt et revideret sæt skemaer til anmeldelse af budget og regnskab.

## 9. Energiafgifter.

Energiafgifter betales af producenterne, som afregner med Told og Skat.

Køberne af energi (f.eks. CTR) betaler afgift efter en foreløbig beregning, og der foretages en efterregulering. Der kan være ret store forskelle mellem foreløbig beregning og endelig regulering, fordi afgifterne afhænger af brændelssammensætningen.

CTR opkræver afgifterne hos interessentkommunerne som et led i prisfastsættelsen. CTR's prisfastsættes for et budgetår ad gangen og efterreguleres ikke. Derfor efterreguleres betalingen af energiafgifter heller ikke.

Dette er begrundet i, at CTR har ønsket, at varmepriserne over hele planperioden var konstante. CTR opkræver en foreløbig energiafgift fra kommunerne, der ikke reguleres direkte, men udjævnes efterhånden over planperioden. I princippet fraviger man herved Varmeforsyningslovens ide om "hvile i sig selv" i hvert enkelt år, men det er fundet hensigtsmæssigt at sikre prisstabilitet frem for en præcis udjævning af udgifter og indtægter i det enkelte regnskabsår. Gas- og Varmeprisudvalget har godkendt dette.

Grundlaget for Gladsaxe Kommunes og de øvrige interessentkommuners udmelding til CTR om omfanget af betaling af energiafgifter er erfaringstal for varmebehov. Da der er så godt som fuld tilslutning til fjernvarmenettene overalt varierer varmebehovene næsten ikke fra år til år. Betalingen af energiafgifter kan derfor ikke påvirkes ad denne vej.

Ved anmeldelsen af GF's budget 2000 til Energitilsynet blev der anført en sum af statslige energi- og miljøafgifter på i alt 24,01 kr./GJ eksklusive moms.

Kraftvarmekøbet fra CTR har i år 2000 medført en udgift til statslige energi- og miljøafgifter på 10.058.261 kr. Fjernvarmekunderne har á conto betalt 9.674.519 kr. i afgifter. Forskellen: 383.742 kr. er opkrævet af kunderne ved slutopgørelsen primo 2001.

### **Central- og skatteforvaltningen og teknik- og miljøforvaltningen indstiller,**

at redegørelsen tages til efterretning, og

at L. Schouboe Madsen svares jf. det vedlagte svarudkast.

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget.”

Teknik- og miljøforvaltningen forelægger sagen til orientering.

**MIU:**

Orientering modtaget